



生物多样性公约

Distr.: Limited
24 October 2024
Chinese
Original: English

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所
产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性
公约缔约方大会
第五次会议
2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日，哥伦比亚卡利
议程项目 9
获取和惠益分享信息交换所和信息分享

获取和惠益分享信息交换所和信息分享

第二工作组主席提交的决定草案

作为获取和惠益分享名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾 2018 年 11 月 29 日第 [NP-3/3](#) 号决定第 3 段，其中敦促尚未在获取和惠益分享信息交换所公布国家一级所有规定的信息的缔约方考虑到在获取和惠益分享信息交换所公布规定信息对于执行《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》¹至关重要，按照《议定书》第 14 条第 2 款规定的义务尽快这样做；

又回顾第 NP-3/3 号决定第 4 段，其中敦促各缔约方通过获取和惠益分享信息交换所上的自愿通用程序格式提供关于其国家获取和惠益分享程序的信息；

还回顾第 NP-3/3 号决定第 9、10 和 11 段，其中邀请各缔约方、非缔约方和相关组织利用获取和惠益分享信息交换所的互操作机制促进与其相关数据库、网站和信息技术系统的信息交换；邀请各缔约方、非缔约方和相关组织与执行秘书进行协调，酌情将与获取和惠益分享信息交换所有关的能力建设活动纳入其相关能力建设活动、计划和项目；邀请各缔约方、非缔约方、相关国际组织、区域开发银行和其他金融机构酌情支持与信息交换所相关的能力建设活动，包括与监测遗传资源利用情况的《名古屋议定书》系统相关的能力建设活动；

1. 欢迎缔约方、非缔约方、土著人民和地方社区以及相关的利益攸关方进行努力，在获取和惠益分享信息交换所提供信息；

¹ 联合国，《条约汇编》，第 3008 卷，第 30619 号。

2. 表示感激获取和惠益分享信息交换所非正式咨询委员会提供的技术指导意见；

3. 欢迎秘书处在获取和惠益分享信息交换所的发展和管理方面取得的进展；

4. 关切地注意到许多缔约方尚未按照《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》第 14 条第 2 款的要求，在获取和惠益分享信息交换所公布国家一级现有的所有规定的信息，并特别注意到公布国际公认的遵守证书和检查点公报信息的缔约方数目很少；

5. 承认许多发展中国家缔约方在发布和管理其信息以及有效利用获取和惠益分享信息交换所方面的能力面临严重限制；

[6. 邀请联合国环境规划署开发一个全球能力建设项目，旨在提高发展中国家缔约方利用和有效促进获取和惠益分享信息交换所以及在信息交换机制下建立的其他《生物多样性公约》信息交换所的能力，包括通过发展国家信息共享系统和提供技术支持；]

[7. 邀请全球环境基金提供财政支持，以实施其全球能力建设项目，同时认识到需要充足的资源来加强发展中国家缔约方的制度和技术能力，以利用获取和惠益分享信息交换所以及在《公约》信息交换机制下建立的其他信息交换所并从中受益；]

[7 替代案文 邀请全球环境基金根据请求，在获取和惠益分享信息交换所方面的能力的项目提供财政支持，以提高发展中国家缔约方的能力；]

8. 敦促缔约方根据《名古屋议定书》第 14 条第 2 款的要求和作为议定书缔约方会议的缔约方大会的决定，在获取和惠益分享信息交换所公布所有硬性要求的国家信息，并酌情公布任何可以得到的与执行《议定书》有关的更多信息；

9. 邀请其他国家政府根据《名古屋议定书》的规定以及作为议定书缔约方会议的缔约方大会的决定，在获取和惠益分享信息交换所公布可以得到的相关国家信息；

10. 邀请缔约方、其他国家政府和相关组织与执行秘书协调，在相关能力建设和发展计划和项目中纳入有助于履行《名古屋议定书》规定的信息共享义务的活动，并纳入在获取和惠益分享信息交换所管理和有效公布相关国家信息的活动；

11. 邀请缔约方、非缔约方、相关国际组织、区域开发银行和其他金融机构酌情支持上文第 6 段提及的能力建设和发展计划、项目和活动；

12. 请执行秘书：

(a) 考虑到收到的任何反馈意见，特别是来自缔约方以及获取和惠益分享信息交换所非正式咨询委员会的反馈意见，包括考虑到秘书处进一步发展和管理信息交换所的目标和优先事项，²以及继续开展能力建设和发展的必要性，继续按照获取和惠益分享信息交换所的运行模式发展和管理信息交换所，并向缔约方提供关于发布和更新信息以及有效利用获取和惠益分享信息交换所的技术支持和指导意见；

² [CBD/NP/ABSCH-IAC/2024/1/4, 附件一](#)。

(b) 在作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议之前的闭会期间举行一次非正式咨询委员会会议和根据需要举行非正式在线讨论，并在第六次会议上报告委员会的工作成果。
